

- Trudel, M. Jacques-L.** (Montréal-Bourassa; secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor)  
 Auditeur général, fonctions, comité indépendant de révision, 573  
 Auditeur général, mesure législative, 573  
 Canadien National, pension, plan, dossier n° 59 de la Fraternité des cheminots, 1500  
 Corporations de la Couronne, activités administratives et financières, comité, étude, 3178  
 Forces canadiennes, cadets, uniformes, q. (M. D. Munro), 8030  
 Gendarmerie royale du Canada, Hale, M. Eugene, ancien agent, pension d'invalidité, 1176  
 Ministères, publicité gratuite offerte par les moyens de communications, acceptation, directives, 2710  
 Postes, ministère, publicité gratuite dans la revue *Time*, 2710  
 Question de Règlement—lecture d'un document, 1577
- Trumble, M. David**, 109<sup>e</sup> anniversaire de naissance, hommages, 2057
- Turner, l'hon. John N.**, ex-ministre des Finances, allusions, 324-5, 344, 1290, 1346, 3683, 4775, 6772, 6779, 6816, 6948
- Turner, M. Charles** (London-Est)  
 Code criminel, Loi (chèques sans provision), 373, 6031  
 Nomination à titre de vice-président des comités pléniers, 5
- Union Oil**, vente. *Voir* Husky Oil Ltd.
- Union soviétique**  
 Ambassade au Canada, attaché de l'Air adjoint, M. Vladimir Vassiliev, expulsion, 1870-1, 2270  
 Ambassade au Canada, personnel, agents du KGB, etc., 1871  
 Smirnov, M. Valeri, cas de, 7859  
 Cadeaux, tarifs des douanes, 1680, 1781, 2182-4  
 Commerce avec le Canada, 901, 904, 2183  
 Consulat du Canada à Kiev, Ukraine, établissement, q. (M. Hnatyshyn), 4700  
 Correspondants à Ottawa, présumée surveillance de la GRC. *Voir* Gendarmerie royale du Canada—Intelligence, opérations  
 Droits de l'homme, liberté de religion, de mouvement, etc., violation de l'accord d'Helsinki, 747, 752, 2138, 2966-7, 3094, 3138-9, 3929, 5306  
 MM. art. 43 (M. Orlikow), 2870 (M. Sharp), 3041-2  
 Ingérence dans divers pays. *Voir* Angola, Rhodésie  
 Juifs, culture, colloque à Moscou, tactiques de harcèlement, etc., 2138-9, 2344, 4192-3  
 Juifs, émigration en Israël, 3375, 4192  
 Begun, Joseph, cas de, 5929, 6106  
 Marinovich et Matusевич, MM., membres du groupe de contrôle ukrainien d'Helsinki, détention, 5171  
 Moroz, M. Valentin, incarcération, 5869  
 Objecteurs de conscience, incarcération, q. (M. Epp), 2409, 3375, 3652, 6109  
 Pain sans levure, envoi aux Soviétiques de foi juive, q. (M. Fairweather), 3705  
 Pays baltes, citoyens désireux de visiter leur parenté au Canada, 3800-1, 6694  
 Pays baltes et Ukraine, persécution, etc., 751-2, 1293  
 Salansky, M. Nahun et famille, cas de, 2967  
 M. art. 43 (M. Fraser), 2961-2  
 Scharansky, M. Anatoly, incarcération, 6468  
 Shumuk, M. Danylo, incarcération, m. art. 43 (M. Leggatt), 8069  
 Vins, M. Georgi, condamnation, incarcération, etc., 754-5, 2139  
 M. art. 43 (M. Epp), 747-8  
*Voir aussi* Arctique, région; Immigration; Uranium, exportations
- Unité nationale**  
 Allusions diverses, 1-2, 4, 26-7, 68, 90, 110-2, 117-9, 149-51, 157, 161-2, 166, 175, 184, 230, 232, 235-9, 276, 320, 326, 330, 346, 350, 421-2, 434, 441, 449-50, 931, 936, 1068, 1212, 1540,
- Unité nationale —Suite**  
 Allusions diverses —Suite  
 1906-7, 1909-10, 1990, 1993, 2301, 2319, 2392-3, 2922, 2939, 3189, 3201, 3206-7, 3371, 3380, 3383, 3386, 3388-9, 3402-3, 3479, 3715, 3846-7, 3959, 4087-8, 4271-2, 4325, 4394, 4482, 4652, 4659-60, 4736-7, 4741, 4744-6, 4778, 4784, 4794, 4826, 4833-4, 4839, 4886, 4889, 5488, 5490, 5497, 5807, 5816, 5825, 5827  
 Bilinguisme, politique, répercussions, 4570, 6925-9, 7312, 7316, 7318-9, 7335, 7389  
 Comité, étude, 7321, 7332-3, 7335, 7337-8, 7346, 7354, 7384, 7395-6, 7436, 7442-3, 7446, 7705, 7783  
 Comité fédéral-provincial d'étude, création, 5061, 5068  
 Conférence constitutionnelle différente d'une conférence fédérale-provinciale, mandat, etc., 7335, 7346-7  
 Deux nations, concept, 316, 349-52, 424, 435, 3294  
 Documentation, diffusion, groupe composé de dix personnes détachées d'autres ministères. *Voir* Information Canada, organisme  
 Échec du gouvernement, 4074, 7796  
 Équipe spéciale Pepin-Robarts, mandat, etc., 7315, 7317, 7321, 7332, 7355-8, 7385, 7396, 7433, 7442-3, 7704, 7709  
 Groupe d'étude Tellier du bureau des relations fédérales-provinciales, rôle, etc., 2825, 4369, 4587, 5061, 5702-3, 5804-5, 5813, 7359, 7949  
 M. art. 43 (M. Matte), 3795  
 Institutions, canadianisation, 7335-6  
 Libéral, parti, attitude, 1285, 1695, 3248, 3250, 5810  
 MM. art. 43 (M. Graftey), 3923 (M. McKenzie), 5506  
 Premiers ministres, entretiens, 7354-5  
 Promotion, établissement d'un troisième organisme, 5599, 5702-3  
 Radio-Canada, président M. Johnson, propos, 6777  
 Réalisations du gouvernement depuis le 15 novembre 1977, 7312, 7316  
 Réformes et changements constitutionnels, 7321, 7325-7, 7334-7, 7344, 7350-1, 7387-8, 7391-3, 7436-7, 7445  
 Thorson, M. D., conseiller spécial du gouvernement, ancien sous-ministre de la Justice, nomination, etc., 7314-5  
 Sauvegarde, mesures, 1360-1, 4746-7, 4779, 6180  
 Débat à la Chambre, 4475, 4503, 4714, 4716-7, 4719-20, 4828, 5061, 5126-8, 5214-5, 5599, 5702, 6990, 6996-7, 7184-6, 7300-1, 7308-9, 7316, 7332, 7355, 7362-5, 7379-80, 7395, 7421, 7430  
 Discours, limite de temps, 7185, 7250, 7320, 7346  
 Députés, rôle, m. (M. Trudeau), 7311-52, 7383-96, 7431-46  
 Am. (M. Clark), 7321  
 M. art. 43 (M. Yewchuk), 5955  
 Trudeau, M., discours à Winnipeg, Man., avril 1977, 4710, 4726-7, 4731-2, 4737, 4749, 4778-82, 4788, 4811, 4834, 4850, 4990, 5036, 5067, 5214-5  
 Télédiffusion, conformité à la loi électorale en raison de la tenue d'élections partielles, etc., 4713  
*Voir aussi* Chômage; Relations fédérales-provinciales—Recettes fiscales
- United Parcel Services of America Inc.**, acquisition de la Delivro Canada Inc., m. art. 43 (M. Symes), 7353
- Unity Bank.** *Voir* Banque provinciale du Canada
- Universités et collèges**  
 Affaires urbaines, études, bourses de la SCHL, programme, q. (M. Marshall), 2278  
 Aide fédérale, programmes, dd. (M. Howie), 5408, q. 7865-6  
 Bourses d'étude, 312  
*Voir aussi* Bien-être social, bourses de perfectionnement  
 Collège Rochdale, hypothèque de la SCHL, saisie, 7146